



MNU. FREGA U LOMBISIWE EKA L'ORÉAL

L'ORÉAL THROUGH GILLETTE · 03

Hi mixo wa Sonto mina na Giorgio a hi tala ku hlangana — munghana ni mutirhi-kulobye, mufambisi wa vuxavisi eka yin'wana ya tikhampani letikulu ngopfu emisaveni eka swisasekisi swa vavasati: L'ORÉAL.

A ku ri ndlela ya hina yo tshama hi ri kusuhi, yo byelana hi vhiki, hi ntirho, kutani hi vulavula hi vaxavi lava nga kona emakete, hi cincana swihlekiso hi leswi swi humeleleke, hi ri karhi hi nwa khofi yo hisa ebar.

A a ri ni mukhuva wa ku tolovelana ni vanhu, a n'wayitela minkarhi hinkwayo, a tlanga hi marito minkarhi hinkwayo, kambe a ri ni moya lowu nga lulamisiwiki — xindzhuti ni ku hetiseka loku a ku nga ri na loku ku ringanaka na kona.

Minkarhi hinkwayo a a ri ni xihlekiso lexi lunghekeke, naswona a xi nga tshami xi ri xa ku pfumala vukheta, n'wayitelo lowu tiviwaka lowu a wu endla leswaku un'wana ni un'wana a titwa a ntshunxekile — a a rhandza ku vula leswaku u tirhise mali yo tala eka meno ya yena lamantshwa, naswona a fanele ku ma inshurela hi tiyuro ta 25 000, ku sivela khombo ra leswaku munhu un'wana a nga amukeli kahle xin'wana xa swihlekiso swa yena leswi tlhavaka kutani a tiyimisela ku ma ba ma huma.

Minkarhi hinkwayo loko hi huma hi ya xavisa swin'we exifundzheni xa hina, Calabria, a hi byela muxavi un'wana ni un'wana hi rito lerikulu leswaku hi vavanuna lava nga ni nkateko ngopfu emisaveni, hi tirhela tikhampani timbirhi leti antswaka

emisaveni, leti hi hakelaka mali yo tala leswaku hi tiphina ntsena, ku nga ri ku tirha — leswi a swi nga tshami swi tsandzeka ku hlundzukisa loyi a a yingisa. Minkarhi yo tala a va nga hi pfumeli, kambe a hi ri ni xichavo xa kwalomu ka un’wana ni un’wana hambiswiritano.

Mixo wun’wana wa Dzivamisoko u ndzi byele a ku: vhiki leri taka ndzi ta ta ku teka, hi ya tirha eSicilia, masiku manharhu — u nga vileli, hinkwaswo swi hakeriwile, a wu nge hakeli nchumu.

A a swi tiva kahle leswaku a ku nga ri xifundzha xa mina, kutani ndzi n’wi vutisa: hi ya endla yini xana ehandle ka xifundzha?

Kahle, ku vula yena, sweswo swi ta va ku hlamarisa ka wena — naswona kumbexana ni ka mina nyana.

U ta tshama u ri Frega wa Gillette, kambe ku ringana masiku manharhu u ta va u ri muendzi wa khampani entirhweni, hi mali ya L’ORÉAL.

Ndzi ta ku komba tlhelo rin’wana ra mali — makete lowu u nga wu tiviki, lowu u nga si tshama u wu vona, hikuva a wu si tshama u ri endzeni ka wona, laha vavasati va nga vatlangi lavakulu eka ku xava kun’wana ni kun’wana, ni mikhuva ya vona hinkwayo yo hlawuleka.

Eka mina i ndlela ni yo ku khensa, hikwalaho ka malembe mambirhi lawa hi ma hanyeke swin’we — ndza swi tiva leswaku handle ka wena, handle ka mpfuno wa wena ni ku tiyimisela ka wena, ku hiseka ka wena ni mahanyelo ya wena, hinkwaswo leswi ku endlaka wanuna ni munghana loyi u nga yena, kumbexana a ndzi ta va ndzi nga tlhelelanga entirhweni, kumbexana ni le vutomini, endzhaku ka vuvabyi bya Crohn.

U tiyekele, xinkarhana ntsena, mihloti yin'we — a ku ri ro sungula ndzi n'wi vona hi ndlela yoleyo, a nga swi kotl ku khoma ku twa ka yena.

U ndzi byele leswaku hi ta heta masiku manharhu eCatania ni rin'we ePalermo, kutani hi tlhelela ekaya — a va swi teka swi ri xikambelo xa ximfumo, lexi pfumeleriweke ka ha ri emahlweni hi vulawuri bya yena bya vuxavisi, lebyi byi xi sayineke, naswona un'wana ni un'wana a a lava ku tiva leswi a swi ta humelela ni leswi hina hi vambirhi a hi ta swi endla.

Ndzi pfumele handle ko kanakana. Tikhampani minkarhi hinkwayo a ti ku nyika mahungu, kambe a ti nga tshami ti avelana ntokoto wa xiviri — naswona leswi a ku ri nkarhi wa xiviri wo kula.

Ndzi byele tatana wa mina hi swona, kutani a n'wayitela a ku: u ya emahlweni u endla swilo leswi ku nga riki na munhu loyi a swi languteleke — sweswo a hi mukhuva ntsena, sweswo i Ferdinando Frega.

Leyi a yi ri ndlela ya yena yo nyika nkateko. A a tive Giorgio ku ringana malembe ya makume mambirhi naswona a a swi tiva leswaku ndzi ta dyondza nchumu wo karhi — a nga swi tivi ntsena leswaku i yini.

Ndzi fike ekaya kutani nsati wa mina a vona nchumu lowu nga tolovelekangiki exikandzeni xa mina a vutisa leswaku ku humelele yini. Va ndzi lombise L'Oréal ku ringana masiku manharhu, ndzi n'wi byele, kutani a hatla a hlamula: u muhlekele loyi a fanaka — u ta va munhu wa nkoka rini?

Siku leri ndzi nga ta vuya ha rona ndzi ta ku byela kahle leswi swi fambeke hakona, ndzi vula, kutani ndzi n'wi byela ntsheketo hinkwawo. U te: sweswi u le khombyeni — u nghena emisaveni ya

vavasati hi nyangwa yin'wana, ku nga ri leyi u yi tolovelaka. Ndzi navela ku vona leswi swi nga ta humelela.

Ferdinando